



ATH-M50xBT

Manual de usuario
Auriculares inalámbricos



Introducción

Le agradecemos la compra de este producto de Audio-Technica.

Antes de utilizarlo, lea la Guía de inicio rápido y la Guía de precauciones, así como este manual de usuario, según sea necesario, para asegurarse de que lo utilizará correctamente.

Advertencias de seguridad

Aunque este producto se ha diseñado para su uso seguro, si no lo utiliza de manera correcta puede provocar un accidente. Con el fin de garantizar la seguridad, respete todas las advertencias y precauciones mientras utiliza el producto.

Precauciones para el producto

- No utilice el producto cerca de equipos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a los marcapasos y a los equipos médicos electrónicos. No utilice el producto en instalaciones médicas.
- Si utiliza el producto en un avión, siga las indicaciones del personal de la línea aérea.
- No utilice el producto cerca de dispositivos de control automático, como puertas automáticas y alarmas contra incendios. Las ondas de radio pueden afectar a los equipos electrónicos y provocar accidentes debido a los fallos de funcionamiento.
- No desmonte, modifique ni intente reparar el producto, con el fin de evitar descargas eléctricas, fallos de funcionamiento o incendios.
- No someta el producto a impactos fuertes, para evitar descargas eléctricas, fallos de funcionamiento o incendios.
- No manipule el producto con las manos mojadas, para evitar descargas eléctricas o lesiones físicas.
- Desconecte el producto de un dispositivo si empieza a funcionar incorrectamente, si emite humo, olores, calor, ruidos anormales o si muestra cualquier otro síntoma de avería. En tales casos, póngase en contacto con su distribuidor de Audio-Technica local.
- No permita que el producto se moje, para evitar descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- No introduzca sustancias extrañas, como materiales combustibles, objetos metálicos o líquidos, en el producto.
- No cubra el producto con un paño para evitar incendios o lesiones por sobrecalentamiento.
- Siga la legislación aplicable al uso del teléfono móvil y los auriculares si utiliza auriculares mientras conduce.
- No utilice el producto en entornos en los que la imposibilidad de escuchar el sonido ambiente genere un riesgo grave (como cruces ferroviarios, estaciones de tren y zonas en construcción).
- Para cargar el producto, asegúrese de usar el cable de carga USB incluido.
- No cargue con dispositivos que tenga funcionalidad de carga rápida (con un voltaje de 5 V o superior). De hacerlo puede provocar la avería del producto.
- No escuche a volúmenes demasiado elevados, para evitar daños en su capacidad auditiva. Escuchar un sonido demasiado alto durante un periodo de tiempo prolongado podría provocar pérdidas de audición temporales o permanentes.
- Deje de usar el producto si sufre irritación cutánea debido al contacto directo con el mismo.
- No se pille los dedos ni otras partes del cuerpo entre la carcasa y el brazo o dentro de las juntas.

Advertencias de seguridad

Precauciones relativas a la batería recargable

Este producto está equipado con una batería recargable (batería de polímero de litio).

- Si el fluido de la batería entra en contacto con los ojos, no se los frote. Enjuáguelos abundantemente con agua limpia, como agua del grifo, y póngase en contacto con un médico inmediatamente.
- Si se producen fugas de fluido de la batería, no toque el fluido con las manos descubiertas. Si el fluido permanece en el interior del producto, pueden producirse fallos de funcionamiento. Si se produce una fuga del fluido de la batería, póngase en contacto con su distribuidor de Audio-Technica local.
 - Si el fluido entra en contacto con su boca, haga gárgaras abundantemente con agua limpia, como agua del grifo, y póngase en contacto con un médico inmediatamente.
 - Si su piel o la ropa entran en contacto con el fluido, lave inmediatamente la piel o la ropa afectadas con agua. Si sufre irritación cutánea, póngase en contacto con un médico.
- Para evitar fugas, generación de calor o explosiones:
 - Nunca caliente, desmonte ni modifique la batería, ni tampoco la arroje al fuego.
 - No intente perforar la batería con un clavo, no la golpee con un martillo ni la pise.
 - No deje caer el producto ni lo someta a golpes fuertes.
 - No moje la batería.
- No utilice, coloque ni guarde la batería en los siguientes lugares:
 - Áreas expuestas a la luz solar directa o a altas temperaturas y humedad
 - En el interior de un coche, bajo el sol abrasador
 - Cerca de fuentes de calor como acumuladores de calor
- Cargar solo con el cable USB incluido para evitar fallos de funcionamiento o incendios.
- El usuario no puede sustituir la batería recargable interna de este producto. La batería puede haber alcanzado el final de su vida útil si el tiempo de uso pasa a ser significativamente menor incluso después de haberla cargado totalmente. En este caso, la batería deberá repararse. Consulte los detalles de la reparación con su distribuidor de Audio-Technica local.
- Al deshacerse del producto, la batería recargable integrada se debe desechar de una forma adecuada. Póngase en contacto con su distribuidor de Audio-Technica local para que le indique las instrucciones correctas para desechar la batería.

Para los clientes de los Estados Unidos

Aviso de la FCC

Advertencia

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

Precaución

Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no autorizados de forma expresa en este manual pueden anular la autorización de uso del equipo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha constatado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B según lo expuesto en la sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas para la recepción de la señal de radio o televisión, situación que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora o cámbiela de lugar.
- Aumente la separación entre el equipo y el aparato receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión especializado.

Declaración de exposición a radiofrecuencia

Este transmisor no debe utilizarse junto con la antena ni el transmisor que se utilicen en otros sistemas, ni tampoco colocarse cerca de tales elementos. Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación muy bajos que se consideran compatibles sin necesidad de realizar pruebas de la tasa de absorción específica (SAR).

Para clientes de Canadá

Declaración del Ministerio de Industria

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Este dispositivo cumple con las normas RSS de Industry Canada sobre dispositivos exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no deberá causar ninguna interferencia perjudicial, y (2) Este dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia, incluida aquella que pudiera provocar inconvenientes en su funcionamiento.

Según las normas del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio solo puede funcionar con una antena de un tipo y una ganancia máxima (o inferior) aprobados para el transmisor por parte del Ministerio de Industria de Canadá. Para reducir las posibles interferencias para otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia se deben elegir de forma que la potencia isotrópica radiada equivalente no sea superior a la necesaria para que la comunicación se realice correctamente.

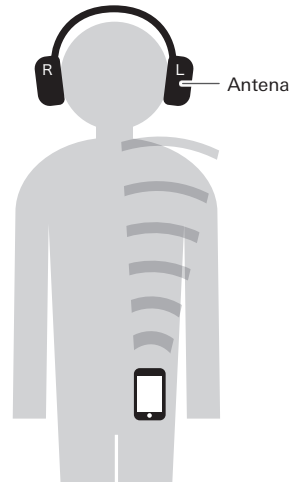
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación RSS-102 para un entorno no controlado.

Notas sobre el uso

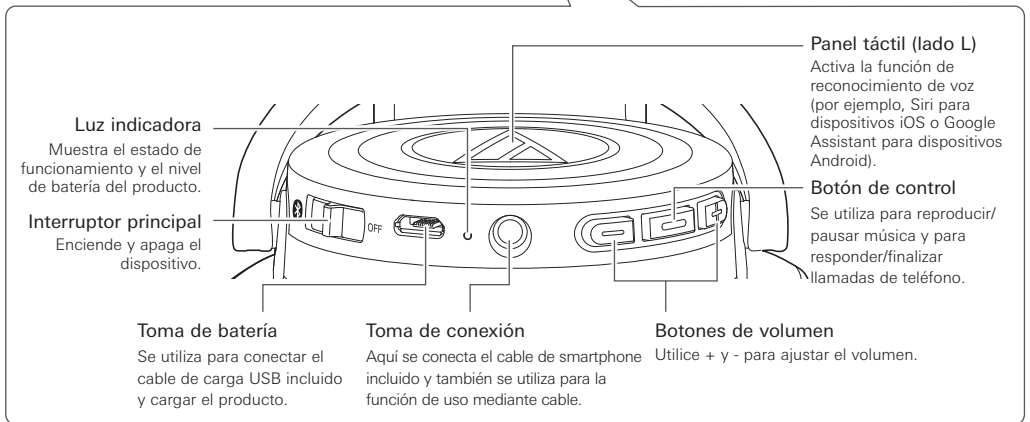
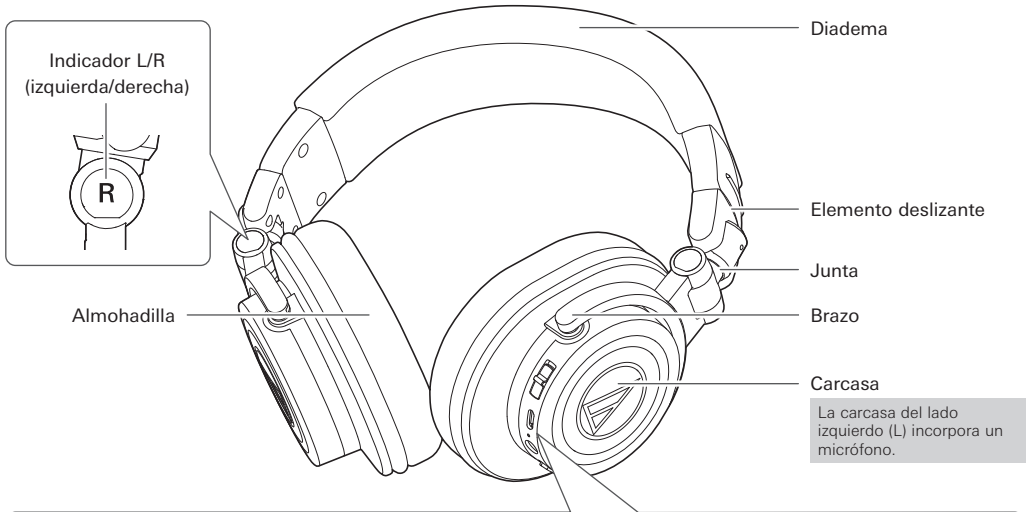
- Lea el manual de usuario del dispositivo conectado antes de utilizarlo.
- Audio-Technica se exime de toda la responsabilidad derivada de la pérdida de datos en el poco probable caso de que dichas pérdidas se produzcan durante el uso del producto.
- En medios de transporte público y en otros lugares públicos, mantenga el volumen a un nivel bajo para no molestar al resto de personas.
- Reduzca al mínimo el volumen del dispositivo antes de conectar el producto.
- Cuando utilice el producto en un entorno seco podría experimentar una sensación de hormigueo en las orejas. Esta sensación está provocada por la electricidad estática acumulada en su cuerpo, no por un fallo de funcionamiento del producto.
- No someta el producto a golpes fuertes.
- No guarde el producto bajo la luz solar directa, cerca de dispositivos de calefacción ni en lugares calurosos, húmedos o polvorientos. Igualmente, el producto no debe mojarse.
- Cuando el producto se usa durante un periodo de tiempo prolongado, puede decolorarse debido a la luz ultravioleta (especialmente la luz solar directa) y el desgaste.
- Sujete siempre el conector cuando conecte y desconecte el cable de carga USB. El cable de carga USB podría cortarse o podría producirse un accidente si se tira del propio cable.
- Si no utiliza el cable de carga USB, desconéctelo del producto.
- Si el producto se coloca en una bolsa cuando el cable de carga USB todavía conectado, dicho cable puede quedar atrapado, cortado o roto.
- Cuando no esté usando el producto, guárdelo en la bolsa incluida.
- Este producto puede utilizarse para hablar por teléfono sólo si se utiliza una red de telefonía móvil. No puede garantizarse la compatibilidad con aplicaciones de telefonía que utilizan una red de datos móvil.
- Si utiliza el producto cerca de un dispositivo electrónico o de un transmisor (como un teléfono móvil), es posible que se escuchen ruidos anormales. En este caso, aleje el producto del dispositivo electrónico o del transmisor.
- Si utiliza el producto cerca de una antena de radio o televisión, puede generarse ruido en la señal de televisor o de radio. En este caso, aleje el producto de la antena de radio o televisión.
- Para proteger la batería recargable, cárguela al menos una vez cada seis meses. Si deja transcurrir demasiado tiempo entre carga y carga, es posible que se reduzca la vida útil de la batería recargable o incluso que no pueda volver a cargarse.
- Manejarlo con un objeto de punta afilada, tal como un bolígrafo o un lápiz, no solo puede provocar un funcionamiento incorrecto, sino también podría dañar o romper el panel táctil.
- No pulse (toque) el panel táctil con la parte más extrema del dedo. De hacerlo, podría romperse la uña.
- Si el producto no funciona nada o no lo hace como se espera al pulsar, compruebe para asegurarse de que los demás dedos, partes de la mano o ropa no estén en contacto con el producto al pulsar. Además el producto puede que no funcione correctamente si lleva guantes o si las puntas de los dedos están secas.
- El producto puede que no funcione correctamente si el panel táctil está sucio por el sudor. Retire cualquier suciedad antes de manejar el producto.

Para disfrutar de una comunicación Bluetooth® más agradable

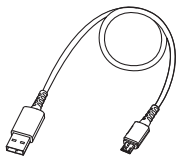
El alcance efectivo de comunicación de este producto varía según los obstáculos y el estado de las ondas de radio. Para obtener una experiencia más agradable, utilice el producto lo más cerca posible al dispositivo Bluetooth. Para reducir al máximo los ruidos y las interrupciones del sonido, procure no colocar el cuerpo ni ningún otro obstáculo entre la antena del producto (lado L) y el dispositivo Bluetooth.



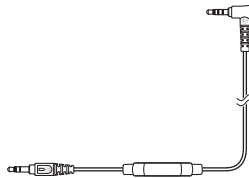
Nombres de las piezas y funciones



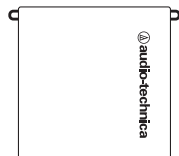
■ Accesorios



• Cable de carga USB (30 cm)



• Cable de 1,2 m para smartphones

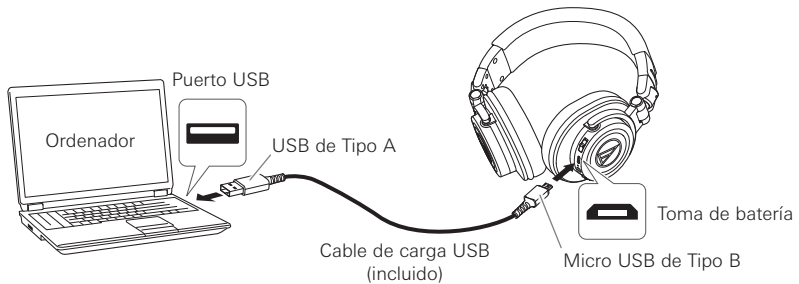


• Bolsa

Cargar la batería

- Cargue la batería por completo antes de usar los auriculares por primera vez.
- Cuando la batería recargable se esté agotando, el producto emitirá un pitido por los auriculares y una luz indicadora parpadeará en rojo. En tal caso, cargue la batería.
- La batería tarda unas 7 horas como máximo en cargarse por completo. (Este tiempo puede variar en función de las condiciones de uso.)
- Mientras se carga la batería, la conexión Bluetooth del producto permanece desactivada, por lo que no puede utilizarse el producto.

1. Conecte el cable de carga USB incluido (extremo micro USB de Tipo B) a la toma de batería.
 - El cable de carga USB incluido ha sido diseñado para uso exclusivo con el producto. No utilice otros cables para cargar el producto.
 - Al insertar el cable de carga USB en el puerto USB o en la toma de batería, compruebe que el conector está orientado en la dirección correcta antes de insertarlo directamente (horizontalmente).



2. Conecte el cable de carga USB incluido (extremo USB de Tipo A) al ordenador para iniciar la carga.
 - Durante la carga, la luz indicadora se ilumina de la siguiente forma (puede tardar varios segundos en iluminarse).
Rojo : carga
Apagado : carga completada
3. Una vez finalizada la carga, desconecte el cable de carga USB (extremo USB de Tipo A) del ordenador.
4. Desconecte el cable de carga USB (extremo micro USB de Tipo B) de la toma de batería del producto.

- Si empieza a cargar mientras el producto está encendido, se apagará durante la carga. Cuando desconecte el cable de carga USB (extremo USB de Tipo A) del ordenador una vez completada la carga, el producto se apagará.
- Para cargar el producto, asegúrese de usar el cable de carga USB incluido.
- Es posible que el producto no se cargue si utiliza cables distintos del cable de carga USB incluido.

Conectar mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth

Para conectar el producto a un dispositivo Bluetooth, el producto debe emparejarse (registrarse) con el dispositivo.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

- Lea el manual de usuario del dispositivo Bluetooth.
 - Coloque el dispositivo Bluetooth a una distancia máxima de 1 m del producto para realizar el emparejamiento correctamente.
 - Para confirmar el progreso del proceso de emparejamiento, utilice el producto mientras realiza este procedimiento y escuche el tono de confirmación.
1. Comenzando con el producto apagado, deslice el interruptor principal hasta la posición "ON".
 - La luz indicadora se iluminará en blanco y luego parpadeará.
 2. Utilice el dispositivo Bluetooth para comenzar el proceso de emparejamiento y buscar el producto. Cuando el dispositivo Bluetooth encuentra el producto, "ATH-M50xBT" aparecerá en el dispositivo.
 - Para más información acerca del uso del dispositivo Bluetooth, consulte el manual de usuario del dispositivo.
 - El producto puede aparecer como "ATH-M50xBT", "BLE_ATH-M50xBT" o ambos. Si aparecen ambos, seleccione "ATH-M50xBT". Si solo aparece uno, selecciónelo.
 3. Seleccione "ATH-M50xBT" para emparejar el producto con el dispositivo Bluetooth.
 - Algunos dispositivos pueden solicitar una clave de acceso. En caso de ser así, introduzca "0000". La clave de acceso también recibe el nombre de código de acceso, código PIN, número PIN o contraseña.
 - El producto emite un tono de confirmación cuando se completa el emparejamiento.
 - El emparejamiento de un segundo dispositivo o más puede llevar algo de tiempo, ya que el producto busca de forma automática dispositivos Bluetooth conectados anteriormente. En tales casos, espere a que la luz indicadora (p. 12) muestra "Emparejamiento".



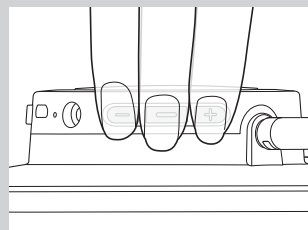
Acerca del emparejamiento

Cuando se conecta un nuevo dispositivo Bluetooth, es necesario emparejarlo con el producto. Una vez que el dispositivo Bluetooth y el producto estén emparejados, no tendrá que volver a emparejarlos de nuevo.

No obstante, aunque el dispositivo Bluetooth ya se haya emparejado una vez, tendrá que volver a emparejarlo en los siguientes casos:

- Si el producto se elimina del historial de conexión del dispositivo Bluetooth.
- Si el producto se envía para su reparación.
- Si hay emparejados 9 o más dispositivos
(Este producto puede guardar la información de emparejamiento de hasta 8 dispositivos. Cuando realice el emparejamiento con un nuevo dispositivo después de emparejarlo con ocho dispositivos, se sobrescribirá la información de emparejamiento del dispositivo que presente la fecha de conexión más antigua con la información del nuevo dispositivo.)

- Al cambiar de dispositivo Bluetooth, es posible que no pueda emparejarlo porque no sea posible desconectar el dispositivo Bluetooth conectado anteriormente. En tal caso, mantenga pulsados durante 8 segundos los botones de volumen (+ y -) y el botón de control tal y como se muestra en la figura. El producto comenzará a "buscar dispositivos" y podrá emparejar los dispositivos Bluetooth que desee conectar.


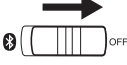


Utilizar el producto

El producto puede utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth para conectarse a su dispositivo y reproducir música, recibir llamadas telefónicas, etc. Utilice el producto para la finalidad que mejor se adapte a sus necesidades.

Tenga presente que Audio-Technica no puede garantizar el funcionamiento de los indicadores, como la visualización del nivel de batería o las aplicaciones a través de dispositivos Bluetooth.

Conexión/desconexión del suministro eléctrico

Alimentación	Funcionamiento del interruptor principal	Luz indicadora
CONEXIÓN		Se ilumina en blanco y luego parpadea en blanco*1 *2
DESCONEXIÓN		Se ilumina en blanco y luego se apaga*2

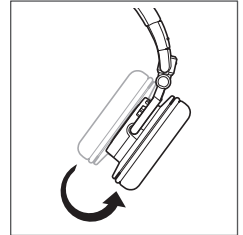
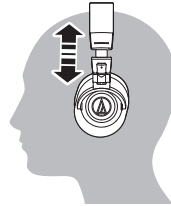
*1 La luz indicadora puede tardar varios segundos en iluminarse.

*2 Para más información, consulte "Visualización de la luz indicadora"(p. 12) .

Utilizar el producto

Inserte el extremo del producto con la letra "L" (izquierda) en el oído izquierdo y el extremo con la letra "R" (derecha) en el oído derecho; mueva el elemento deslizante arriba y abajo para que las almohadillas cubran las orejas y, a continuación, ajuste la diadema.

- Puede girar la carcasa unos 180 grados desde el punto en que el brazo se une al punto de apoyo. No aplique fuerza excesiva, ya que no gira más de 180 grados.



Mecanismo giratorio

Las juntas giran para permitir que las carcasas se plieguen hacia delante y hacia atrás. El mecanismo giratorio no puede girar más de 90 grados. No aplique fuerza excesiva.

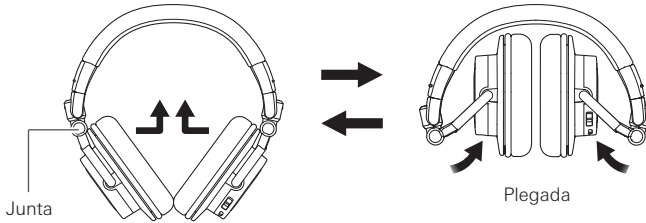


Utilizar el producto

Plegado compacto

Puede plegar la carcasa hacia el interior de la diadema usando las juntas como punto de apoyo.

- Tenga cuidado para no pillarse los dedos en las juntas.
- Al utilizar el producto, asegúrese de que la carcasa vuelva a la posición original.

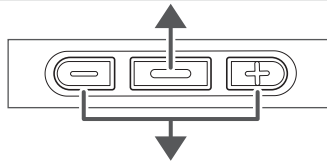


Escuchar música

- Para conectar por primera vez, empareje el producto y su dispositivo mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. Si ya ha emparejado el producto y el dispositivo Bluetooth, active la conexión Bluetooth del dispositivo Bluetooth y encienda el producto.
- Utilice el dispositivo Bluetooth para iniciar la reproducción, consultando si fuera necesario el manual de usuario del dispositivo.

Botón de control

Pulsar	Reproducir/pausar	Reproduce o pausa la música. *1
--------	-------------------	---------------------------------



Botones de volumen

Botón +	Pulsar	Subir volumen	Aumenta el volumen 1 nivel. *2
	Mantenga pulsado (unos 2 segundos)	Saltar hacia delante	Reproduce la pista siguiente. *1
Botón -	Pulsar	Bajar volumen	Disminuye el volumen 1 nivel. *2
	Mantenga pulsado (unos 2 segundos)	Saltar hacia atrás	Reproduce la pista anterior. *1

*1 Es posible que en determinados smartphones no estén disponibles algunos controles para la música.

*2 Se escucha un pitido cuando el volumen está al nivel máximo o mínimo.

- El control de volumen de algunos dispositivos no funciona bien con el producto.

Panel táctil (carcasa del lado L)

Posición de funcionamiento	Operación	Función
	Mantener pulsado (2 segundos)	Activa la función de reconocimiento de voz (por ejemplo, Siri para dispositivos iOS o Google Assistant para dispositivos Android).

- Es posible que no funcione con ciertos dispositivos.

Utilizar el producto

Hablar por teléfono

- Si el dispositivo Bluetooth es compatible con funciones de teléfono, puede utilizar el micrófono integrado en el producto para hablar por teléfono.
- Cuando el dispositivo Bluetooth recibe una llamada telefónica, el producto emite un tono de llamada.
- Si se recibe una llamada mientras está escuchando música, se interrumpe la reproducción. Una vez finalizada la llamada, se reanuda la reproducción de la música. *1

Quando	Operación	Función
Se recibe una llamada	Pulse el botón de control.	Responde a la llamada.
	Mantenga pulsado el botón de control (unos 2 segundos).	Rechaza la llamada.
Durante una conversación	Pulse el botón de control.	Finaliza la llamada.
	Mantenga pulsado el botón de control (unos 2 segundos). *2	Cada vez que se mantiene pulsado el botón (unos 2 segundos), la llamada pasa alternativamente del teléfono móvil al producto. *2
	Pulse un botón de volumen (+ o -).	Ajusta el volumen (+ o -) de la llamada.

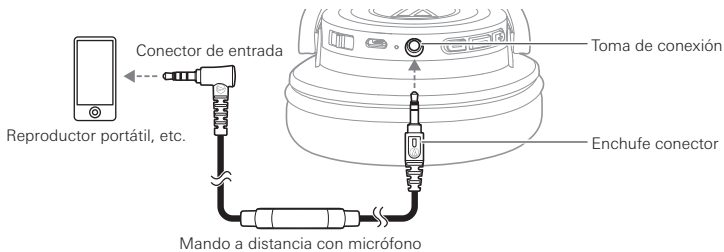
*1 Según el dispositivo Bluetooth, es posible que la reproducción de música no se reanude.

*2 Cuando escuche un tono de confirmación, suelte el botón de control.

- Es posible que en determinados smartphones no estén disponibles los controles de llamada telefónica anteriormente descritos.

Conexión con cable (función de reproducción completa)

El producto cuenta con una función de reproducción completa que le permite utilizarlo como auriculares portátiles para reproducir música aunque se agote la batería. Inserte el conector del cable incluido en la toma de conexión del producto y, a continuación, inserte el conector de entrada en el reproductor portátil para poder usarlo.



Mando a distancia con micrófono

 Botón de control	Reproducir/pausar música y vídeo Responder/finalizar llamadas	Pulse el botón de control una vez.
 Micrófono		

- Es posible que en determinados smartphones no estén disponibles algunos controles para la música y los vídeos.
- Audio-Technica no ofrece soporte para los smartphones utilizados por los clientes.

Función de apagado automático

El producto se apaga automáticamente al cabo de 5 minutos si no está conectado a un dispositivo.

Utilizar el producto

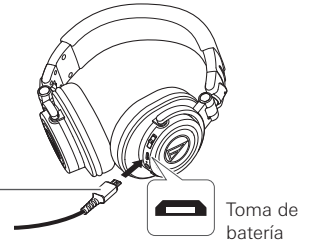
Función de restablecimiento

Si el producto no funciona o se producen otros fallos de funcionamiento, consulte "Cargar la batería" (p. 6) y conecte el cable de carga USB. Compruebe que por el cable circula corriente eléctrica.

Cuando se desconecta el cable de carga USB y se vuelve a conectar, el producto se reinicia, lo que debería resolver el problema que esté experimentando. Si el problema continúa, póngase en contacto con su distribuidor de Audio-Technica local.

El restablecimiento no cambia la configuración (información de emparejamiento, ajuste de volumen, etc.).

Micro USB de Tipo B



Aplicación para smartphones

Para manejar el producto con mayor comodidad, puede utilizar la aplicación de Audio-Technica para smartphones.



CONNECT App
iOS, Android




<https://app.at-globalsupport.com>



Visualización de la luz indicadora

La luz indicadora del producto indica el estado del producto, tal como se explica a continuación.

Estado		Patrón de visualización de la luz indicadora ● Rojo ○ Blanco	
Emparejamiento	Búsqueda de dispositivo	○-○-○-○-○-○-○-○-○- ...	Parpadea cada 0,5 segundos.
Conexión	A la espera de conexión	○-----○-----○----- ...	Parpadea cada 4 segundos.
	Conectando	○-----○-----○-----○----- ...	Parpadea cada 3 segundos. (○ : se ilumina gradualmente)
Nivel de batería	Nivel de batería bajo	Blanco en el estado de emparejamiento o conexión cambia a rojo.	
Carga	Cargando	 ...	Encendido
	Carga completa	----- ...	Apagado

Acerca del control por voz

El producto ofrece control por voz en inglés en las siguientes situaciones.

Situación	Control por voz
Encendido	Power on
Apagado	Power off
El Bluetooth está conectado	Bluetooth connected
El Bluetooth está desconectado	Bluetooth disconnected
Nivel de batería bajo	Low battery

Limpieza

Tome por norma limpiar con regularidad el producto para que le dure mucho tiempo. No utilice alcohol, disolventes de pintura u otros disolventes para realizar la limpieza.

- Utilice un paño seco para realizar la limpieza.
- Limpie cualquier resto de sudor o suciedad del cable de smartphone con un paño seco inmediatamente después de cada uso. Si no limpia el cable, éste podría deteriorarse y endurecerse con el tiempo y provocar fallos de funcionamiento.
- Si el conector está sucio, límpielo con un paño seco. Si no se limpia el conector, podrían producirse saltos de sonido o ruido.
- Elimine la suciedad de las almohadillas y la diadema con un paño seco. La presencia de sudor o de agua en las almohadillas y la diadema pueden provocar su decoloración. En tal caso, recomendamos que las limpie con un paño seco y las deje secar al abrigo de la luz solar directa.

- Si no va a utilizar el producto durante un período prolongado de tiempo, guárdelo en un lugar bien ventilado y no expuesto a altas temperaturas ni humedad.
- Las almohadillas son productos consumibles. Sustitúyalas cuando sea necesario, ya que se deterioran durante su uso y almacenamiento. Consulte los detalles de la sustitución de las almohadillas u otros trabajos de reparación con su distribuidor de Audio-Technica local.

Solución de problemas

Problema	Solución
No se enciende.	<ul style="list-style-type: none">• Cargue el producto.
No se puede realizar el emparejamiento.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el dispositivo Bluetooth se comunica utilizando la versión 2.1+EDR o superior.• Coloque el producto y el dispositivo Bluetooth separados entre sí a una distancia igual o inferior a 1 m.• Configure los perfiles del dispositivo Bluetooth. Puede consultar los procedimientos acerca de cómo configurar perfiles en el manual de usuario del dispositivo Bluetooth.• Elimine la información de emparejamiento con el producto del dispositivo Bluetooth y luego vuelva a emparejar el producto con este dispositivo.• Mantenga pulsados durante aproximadamente 8 segundos los botones de volumen (+ y -) y el botón de control del producto (p. 7). El producto comenzará a "buscar dispositivos". Empareje el dispositivo Bluetooth que desee conectar.
No se escucha el sonido/El sonido es débil.	<ul style="list-style-type: none">• Encienda el producto y el dispositivo Bluetooth.• Suba el volumen del producto y del dispositivo Bluetooth.• Si el dispositivo Bluetooth está configurado para la conexión HFP/HSP, cambie a la conexión A2DP.• Aléjese de los obstáculos situados entre el producto y el dispositivo Bluetooth, como personas, metales o paredes, y acerque el producto y el dispositivo entre sí.• Cambie la salida de sonido del dispositivo Bluetooth a la conexión Bluetooth.
El sonido está distorsionado/ Se escuchan ruidos/El sonido se corta.	<ul style="list-style-type: none">• Baje el volumen del producto y del dispositivo Bluetooth.• Mantenga el producto alejado de dispositivos que emitan ondas de radio, como microondas y routers inalámbricos.• Mantenga este producto lejos de televisores, radios y otros dispositivos con sintonizadores integrados. Estos dispositivos también pueden resultar afectados por el producto.• Desactive la configuración del ecualizador del dispositivo Bluetooth.• Retire los obstáculos entre el producto y el dispositivo Bluetooth, y acérquelos entre sí.• Desactive el códec aptX en la configuración del dispositivo Bluetooth y, a continuación, establezca la conexión.
No se escucha la voz de la persona que llama/La voz de la persona que llama tiene un volumen muy bajo.	<ul style="list-style-type: none">• Encienda el producto y el dispositivo Bluetooth.• Suba el volumen del producto y del dispositivo Bluetooth.• Si el dispositivo Bluetooth está configurado para la conexión A2DP, cambie a la conexión HFP/HSP.• Cambie la salida de sonido del dispositivo Bluetooth a la conexión Bluetooth.
El producto no puede cargarse.	<ul style="list-style-type: none">• Conecte correctamente el cable de carga USB incluido y cargue el producto.

- Para más información acerca de cómo utilizar el dispositivo Bluetooth, consulte el manual de usuario del dispositivo.
- Si el problema no desaparece, reinicie el producto. Para restablecer el producto, consulte "Función de restablecimiento" (p. 11) en "Utilizar el producto".

Solución de problemas

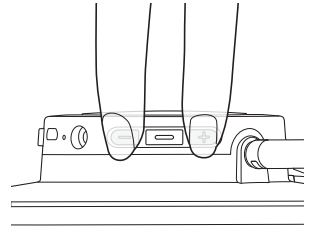
Conexión con prioridad SBC (respuesta a retardos significativos en el sonido)

Cuando el códec de conexión es AAC, puede mitigar los retardos significativos en el sonido cambiando a SBC, que normalmente está implementado en dispositivos Bluetooth. *1

Conectando

La conexión se lleva a cabo una vez que el producto y el dispositivo Bluetooth se han emparejado.

1. Conecte el producto.
2. Mantenga pulsados los botones de volumen (+ y -) tal y como se muestra en la figura (durante 8 segundos) mientras la música o vídeo está pausado.
 - La luz indicadora se ilumina en rosa una vez y, a continuación, el producto se apaga. Luego se vuelve a encender y se conecta automáticamente al dispositivo Bluetooth. *2
 - Una vez hecho este cambio, SBC será el único códec de conexión disponible. No será posible conectar otros códecs.
 - Para más información sobre cómo se ilumina y parpadea la luz indicadora, consulte "Visualización de la luz indicadora" (p. 12). *3



*1 Dependiendo del entorno operativo, es posible que los retardos de audio no se vean mitigados aunque cambie a una conexión prioritaria SBC.

*2 Si el producto no se conecta automáticamente, consulte "Emparejar un dispositivo Bluetooth" (p. 7) y vuelva a realizar el emparejamiento.

*3 Si apaga y vuelve a encender el producto, la conexión volverá a ser normal y se habilitará la conexión con otros códecs. Si la conexión prioritaria SBC es necesaria, lleve a cabo la operación de conexión prioritaria SBC.

Especificaciones

Auriculares

Tipo	Dinámicos cerrados
Transductor	45 mm
Sensibilidad	99 dB/mW
Respuesta en frecuencia	15 a 28.000 Hz
Impedancia	38 ohm

Micrófono

Tipo	Condensador electret
Patrón polar	Omnidireccional
Sensibilidad	-42 dB (1 V/Pa, a 1 kHz)
Respuesta en frecuencia	80 a 10.000 Hz

Especificaciones de comunicación

Sistema de comunicación	Bluetooth versión 5.0
Salida de radiofrecuencia	2,4mW EIRP
Alcance máximo de conexión	Con línea de visión: aprox. 10 m
Banda de frecuencia	2,402 GHz a 2,480 GHz
Método de modulación	FHSS
Perfiles Bluetooth compatibles	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Códecs compatibles	Audio Qualcomm® aptX™, AAC, SBC
Métodos de protección de contenido compatibles	SCMS-T
Banda de transmisión	20 a 20.000 Hz

Otros

Alimentación	Batería de polímero de litio, CC de 3,7 V
Tiempo de carga	Aprox. 7 horas*
Tiempo de funcionamiento	Tiempo de transmisión continua (reproducción de música): Máx. aprox. 40 horas*
Peso	Aprox. 310 g
Temperatura de funcionamiento	5 °C a 40 °C
Accesorios	<ul style="list-style-type: none">• Cable de carga USB (30 cm, USB de Tipo A/micro USB de Tipo B)• Cable para smartphones (extraíble): 1,2 m (3,5 mm, miniconector estéreo de 4 polos chapado en oro/forma de L)• Bolsa
Se vende por separado	<ul style="list-style-type: none">• Almohadilla• Cable para smartphones

* Las cifras indicadas anteriormente varían en función de las condiciones de funcionamiento.

Con el fin de mejorar el producto, éste está sujeto a modificaciones sin previo aviso.

- La marca denominativa y los logotipos Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Audio-Technica Corporation se realiza bajo licencia. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.
- El logotipo "AAC" es una marca comercial de Dolby Laboratories.
- Qualcomm es una marca comercial de Qualcomm Incorporated, registrada en los Estados Unidos y en otros países, y se utiliza con permiso. aptX es una marca comercial de Qualcomm Technologies International, Ltd., registrada en los Estados Unidos y en otros países, y se utiliza con permiso.
- Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales registradas de Apple Inc., en Estados Unidos y otros países.
- App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- Google Play, el logotipo de Google Play y Android son marcas comerciales de Google LLC.

Audio-Technica Corporation

2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan

www.audio-technica.com

©2018 Audio-Technica Corporation

Global Support Contact: www.at-globalsupport.com

132416620-06-01 ver.1 2018.11.01